

patie ma non è per nulla indice della sicurezza e della forza che vorrebbe ostentare la *Chicago City Railways*.

La proposta dell'Ufficio Arbitrale dello Stato non poteva essere accolta per la ragione semplicissima che se avrebbe potuto dare un colpo al cerchio accordando qualche centesimo d'aumento sui salari non avrebbe mai potuto darne un altro alla botte né riconoscere l'Unione e siccome gli scioperanti tengono più alla botte che al cerchio così l'Ufficio arbitrale dello Stato non sarebbe stato di mezzo che un ingombro.

Ma che la *Chicago City Railways* sia tutt'altro che sicura lo mostrò il panico che invase tutto il mondo degli affari non appena trapelò in pubblico la notizia che ove si tardasse a rendere agli scioperanti la giustizia dovuta l'Unione dei carettieri s'assocerebbe all'agitazione ponendosi in sciopero.

Certo alle nostre case il freddo è rigido, la tristezza grave e la miseria insopportabile, tanto che in casa si sta in questi giorni di febbre il meno che si può, ma anche laggiù nel campo nemico la minaccia d'un arresto quasi completo della vita industriale, la paura di vedersi tagliati i viveri, le officine ed i forni senza carbone, annerita più d'una fronte. Essi possono, è vero, venire ad un eccesso, affidare alla repressione violenta e sanguinosa la soluzione della crisi ma... potrebbe nella presente disposizione degli animi dare proprio il risultato meno desiderato ed io non so davvero se così come sono oggi esasperati gli scioperanti una violenza dei pubblici poteri sarebbe pacificamente tollerata, non so neppure se sarebbe un danno.

Chicago è una sfinge ed erra chi l'interroga dalle apparenze. La propaganda rivoluzionaria l'ha sordamente minata in ogni senso e l'intonaco unionista maschera qui sorprese ed energie che pochi sono in caso di sospettare.

Vedremo poi... perchè ve ne riscriverò settimanalmente.

RIEGO.

**Ai compagni di..... Garetto  
UNA VOCE ONESTA**

Riceviamo e pubblichiamo lasciando ai lettori ogni commento;

Se la *Cronaca Sovversiva* volesse concedere un posticino alle poche parole che seguono, ne sarei molto lieto.

Io sottoscritto, socialista, di New London, Conn., nauseato dalla vergognosa condotta che il famigerato organo antisocialista di New York, il quale rispetta l'anima fangosa del suo non meno famigerato redattore, il futuro onorevole (perchè no?) Serrati, ha tenuto in passato e continua a tenere al presente verso la *Cronaca* di Barre, Vt., in particolare e gli anarchici in generale.

Stupito della ineffabile sfacciataggine dei socialisti in mala fede, che osano perfino tentare di addossare a quegli anarchici le responsabilità della pur troppo nota tragedia, di cui da prove incontestabili è risaputo essere unico responsabile la spia ed agente provocatore il fabbricante di sicarii G. M. Serrati, unendo anche la mia alla generosa protesta dei compagni della Sezione Socialista di Old Forge, Pa., ci tengo a dichiarare di non aver mai avuto nulla di comune — ed ora meno che mai — con le marionette della Federazione Socialista Italiana, moventisi secondo che ad un velenoso strisciante diffamatore e poliziotto talenta di tirare le corde.

Che i compagni in buona fede riflettano bene. Non perdano di vista l'ideale per un basso spirito settario; seguano l'esempio della Sezione di Old Forge Pa., mettano g'impostori alla gogna senza pietà. Così ci mostreremo veramente socialisti; così rifugerà sempre bella e pura la nostra idea, che dall'alto guarda con occhio di disprezzo insieme e di compassione la lurida accozzaglia dei suoi falsi seguaci.

TOMBARI UMBERTO.

New London, Conn. 23 novembre 1904

**A PILATO QUEL CHE E' DI PILATO**

Il signor R. Pilati, agente viaggiatore del giornale socialista *Il Lavoratore Italiano*, di Trinidad, Colo., ci scrive una lunga lettera per sbugiardare anonimi denunziatori i quali l'accuserebbero presso l'Amministrazione del suo giornale di fare abbonamenti per la *Cronaca Sovversiva*, anarchica, invecechè pel *Lavoratore Italiano* socialista.

Non conosciamo il sig. Pilati, non gli abbiamo mai dati incarichi pel nostro giornale, non ci sono mai pervenuti per mezzo suo nè, che ci consti, per sua suggestione adesioni od abbonamenti alla *Cronaca Sovversiva*.

Ecco quel che dobbiamo dichiarare per dare a Pilato quel che è di Pilato.

**In famiglia**

NEW YORK. — Si è qui costituito un gruppo misto di compagni i quali riconoscendo l'urgenza di un'attiva propaganda tra l'elemento di lingua inglese ritengono indispensabile in questo momento di generale agitazione unionista indirizzare ai lavoratori un opuscolo che riassume la storia delle Unionioni di Mestiere d'Europa e d'America.

Il gregge unionista indigeno vi imparerà tra molte altre cose che in Europa il proletario si agita e lotta non soltanto per l'illusorio aumento di pochi centesimi di salario ma per la sua integrale emancipazione dal triplice giogo del Capitale, dell'Autorità e della Patria.

Garite dalla grettezza dei programmi unionisti le masse salirebbero senz'alcun dubbio a più elevate, a più generose aspirazioni a tutto vantaggio della causa e della lotta libertaria.

Come sarebbe nostro voto fervido avere con noi il più gran numero di compagni così a mezzo dei nostri giornali rivolgiamo un caldo appello a tutti coloro che nella nostra iniziativa concordano perchè ci vogliano esser larghi della loro esperienza, del loro consiglio, di tutti i documenti che ci potrebbero interessare. Dei mezzi finanziari che, a seconda delle loro forze, possono mettere a nostra disposizione.

Appena pubblicato l'opuscolo sarà mandato a tutti i compagni, a quelli particolarmente che appartenendo alle Unioni vorranno assumersi il compito della distribuzione.

Indirizzare lettere e contributi a S. M. BARRERE, 160 W, 31 St., New York.

NEW LONDON, Conn. — Per tutto quanto riguarda il Gruppo: *Avvenire!* rivolgersi al nuovo indirizzo

6 rear Maple Ave

NEW LONDON, Conn.

Si tiene in deposito l'opuscolo di Enrico Malatesta: *Il nostro programma* e si spedisce a richiesta contro l'ammontare di 5 cents la copia.

**Piccola Posta**

W. Berlin, W. — Non è il caso per ora. Teniamo lì e se l'opportunità vorrà pubblicheremo.

Federal, Pa. — Ci duole, saluti cordiali, attendiamo diffuse notizie.

— "Gruppo Aurora" — Troppo tardi. Al prossimo numero certamente. Bravissimi. Saluti.

New York. — Luigi. — Perchè non scrivi? attendo sempre notizie e dettagli promessi. Saluti.

Paterson, N. J. — Ern. — Grazie della buona lettera ma non ho trovato l'opuscolo annunziato. Saluti.

Montreal. — Salvador. — Ricevuto al macco, giornali. Scrivo, saluti.

Sostenete la "*Cronaca Sovversiva*" procurandogli abbonamenti.

**AMMINISTRAZIONE**

**ABBONAMENTI**

Barre, Vt. — Almo Fregosi 0,50	
A. Colombo 0,50, Angela Gasparini 0,50	1,50
Williamstown, Vt. — Celeste Rossi 1,00, Battista Malnati 0,50, Ercole Vedani 0,25	1,75
Sacramento, Cal. — A. Matranga 0,26	0,26
Troy, Ill. — A. Pichioldi 0,25, John Giacometto 0,25	0,50
Osage City, Kans. — Joseph Marino	1,00
Old Mystic, Conn. — R. Sommariva 0,50, Angelo Panciera 0,25, Giovanni Lazzerini 0,25	1,00
Guilford, Md. — Pietro Peduzzi	1,00
New York. — A. Cenderelli	1,00
Barre, Vt. — B. Guidugli	0,50
<b>Totale</b>	<b>8,51</b>
<b>Somma precedente</b>	<b>97,78</b>
<b>In tutto</b>	<b>106,29</b>

**SOTTOSCRIZIONE**

Barre, Vt. — S. Frontini, una giornata di lavoro 3,40, Fabio De-Carpio 1,00, Sfruttando il governo 0,25	4,65
Williamstown, Vt. — Augurando vita lunga alla " <i>Cronaca Sovversiva</i> " E. Vedani 0,25, P. Bianchi 0,50, N. Fontana 0,25, C. Rossi 0,50, Santina Fontana 0,10, Futuro Natale 0,25, Martino Rizzi 0,50, Ernesta Rizzi 0,25, Battista Malnati 0,25, Luigi Giudici 0,25, Gaetano Giudici 0,25, Adalgisa Giudici 0,25, A. Cavalieri 0,25, E. Massi 0,25, M. Somaini 0,25, Salutando la Ronda Notturna 0,15, Avanzo vagabondi al bosco 1,40, C. Gianni 0,25, Per uno sbaglio 0,10	6,25
Boston, Mass. — A mezzo Broggi	3,50
St. Charles, Idaho. — Louis Pardini	0,12
Hurricane Island, Me. — B. Gattoni 2,00, G. May 0,50, A. Gariboldi 0,50, C. Porlezza 0,25, A. Nessi 0,25, C. Cervati 0,25, M. Gilardoni 0,25, C. Brusa 0,25, E. Magnaghi 0,25, A. Gabardini 0,25, E. Gariboldi 0,25	5,00
Orange Valley, N. J. — Biasimando i socialisti che si sono resi solidali con l'assassino di Elia Corti, John Ottino 1,25, G. Forgnone 1,25, P. Pessico 0,50	3,00
San Francisco Cal. — G. Marinoni	0,50
Old Mystic, Conn. — Francesco Gatti 0,25, Ernesto Cini 0,15	0,40
Waterford, Conn. — C. Coduri	0,50
<b>Totale</b>	<b>\$ 23,92</b>
<b>Somma precedente</b>	<b>338,90</b>
<b>In tutto</b>	<b>362,82</b>

**BIBLIOTECA DEL CIRCOLO STUDI SOCIALI**

**ENTRATA:**

Staffor Spring, Conn. — Louis Prà	1,00
New York. — A. Evaristo 1,00, G. Nardone 0,50	1,50
Brookly, N. Y. — P. Nicolupi	0,10
Williamstown, Vt. — P. Bianchi	0,50
Latrobe, Pa. — C. Carlo	2,00
Kobort, Mill. — Cal. B. Curti	0,10
Blochton, Ala. — A. Musatti	0,50
Providence, R. I. — E. Bertolini	0,40
Bellaire, Ohio. — Isidoro Stenico	1,00
Barre City	3,10
<b>Totale</b>	<b>10,20</b>

**RESOCONTO DI CASSA:**

Uscita dal 1° numero al presente:

Per acquisto opuscoli, spedizione, ecc.	53,22
Entrate numeri precedenti	35,52
Presente numero	10,20
	<b>45,72</b>
	<b>45,72</b>
	<b>Deficit \$ 7,50</b>

**Biblioteca del Circolo di Studi Sociali**

**OPUSCOLI IN DEPOSITO**

P. Esteve.	
A Proposito d'un regicidio	5
N. Festa	
Lo Staffile di Cristo ai preti del Socialismo	5
R. Manzoni	
Il Prete nella Storia dell'Umanità	10
Il Canzoniere dei Ribelli	5
L'Almanacco Libertario	
Sequestrato	soldi 15
Il primo Maggio, suo passato e suo avvenire	5
E. Malatesta.	
Il nostro programma	"
Al Caffè	"
Fra Contadini	"
L'Anarchia	"
La politica parlamentare nel movimento socialista	"
P. Kropotkine.	
Ai Giovani	5
Lo Spirito di Ribellione	
Anarchia sua filosofia sua ideale	"
Morale Anarchica	"
D. Zavertero.	
Musa Sovversiva	15
Uno Sguardo all'Avvenire	5
Ozio e Lavoro	5
Gli Anarchici e ciò che vogliono	5
J. Most.	
La peste religiosa	"
J. Grave.	
La società all'indomani della rivoluzione	25
P. Gori.	
Le basi morali dell'Anarchia	5
S.S.R. Perché siamo internazionalisti	"
E. Reclus.	
I prodotti della terra e dell'industria	"
L'Anarchia e la Chiesa	"
C. Cafiero.	
Anarchia e comunismo	"
Rousselle.	
Il Maestro	"
Francis Widmar	
La educazione anarchica	"
S. Merlin.	
Perchè siamo anarchici	"
P. Kropotkine.	
La conquista del pane	50
B. Giaroli.	
L'Antroposofia	"
I congressi Socialisti Internazionali	5
L'Anarchismo nel movimento operaio	5
Sciopero Generale suo scopo e suoi mezzi	"
Jean Roule	
Agli Studenti	5
Presso il letto di morte di un anarchico	5
<b>INCISIONI</b>	
Ritratto di Leone Czolgoz	10
" di Michele Bakunin	10
Dirigere richieste ed importo a B. Sassi. Biblioteca del Circolo di S. S. Box I. Barre, Vermont.	

**LIBRI IN DEPOSITO**

PRESSO LA

Libreria Sociologica di Paterson, N. J.

ZOLA		
"	Verità (1 vol.)	" 0,85
"	Lavoro	" 0,85
"	Fecondità	" 0,85
"	Parigi	" 0,75
"	Roma	" 0,75
"	Lourdes	" 0,75
"	La Terra	" 0,75
"	Il Denaro (2 vol)	" 0,75
Indirizzare le richieste accompagnate dal relativo importo al compagno		
F. GALLO,		
102 Montgomery St. Paterson, N. J.		
Tipografia della " <i>Cronaca Sovversiva</i> "		
Barre, Vermont.		